

ترجمہ خلاصہ

تفسیر المیزان

علامہ طباطبائی

بہ قلم کمال مصطفیٰ ساکر

مترجم: فاطمہ مشایخ

جزء (بیست و نهم و سی ام)

ناشر: انتشارات اسلام

تقدیم به پیشگاه با عظمت منجی عالم بشریت
حضرت حجة ابن الحسن العسكري عجل الله تعالی فرجه الشریف

سرشناسه	:	طباطبائی، سید محمد حسین، ۱۲۸۱-۱۳۶۰.
عنوان قراردادی	:	المیزان فی تفسیر القرآن. فارسی. برگزیده
عنوان و نام پدیدآور	:	ترجمه خلاصه تفسیر المیزان جزء (بیست و نهم و سیام) / علامه طباطبائی؛ به قلم کمال مصطفی شاکر؛ مترجم فاطمه مشایخ.
مشخصات نشر	:	تهران: اسلام، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	:	۲۸۵ ص.
شابک	:	ISBN 978-600-8492-31-3
ورعیت فهرست نویسی	:	فیا.
داشت	:	کتاب حاضر قبلاً به صورت چهار جلدی توسط انتشارات اسلام در سال ۱۳۷۹ نیز منتشر شده است.
موضوع	:	تفاسیر شیعه -- قرن ۱۴.
موضوع	:	Qur'an--shiite hermeneutics--20th century
شناسه افزوده	:	شاکر، کمال مصطفی
شناسه افزوده	:	مشایخ، فاطمه، ۱۳۴۵-، مترجم
رده بندی کنگره	:	۱۳۹۷ ۹۸/ط ۲۵ م ۹۰۴۲۱۴۵ BP
رده بندی دیویی	:	۲۹۷/۱۷
شماره کتابشناسی ملی	:	۵۴۴۴۹۵۰



□ نام کتاب: ترجمه خلاصه تفسیر المیزان (علامه طباطبائی) جزء (بیست و نهم و سیام)

□ نویسنده: کمال مصطفی شاکر

□ مترجم: فاطمه مشایخ (زیر نظر مرحوم اسلام احمد سیاح)

□ تدوین: عبدالحمید سیاح

□ نوبت چاپ: اول □ تیراژ: ۵۰۰ جلد □ بها: ۳۶۰۰۰ ریال

□ چاپ از: چاپخانه کاتبان کویر □ تاریخ انتشار: ۱۳۹۷

□ ناشر: انتشارات اسلام - تهران (۶۶۴۸۰۲۴۸-۶۶۴۰۳۹۵۰)

تهران: خیابان انقلاب، خیابان ۱۲ فروردین، ابتدای وحید نظری شرقی، شماره ۱۰۲

ISBN: 978-600-8492-31-3

شابک: ۳-۳۱-۸۴۹۲-۶۰۰-۹۷۸

www.almonjed.ir

www.nashreislam.com

Email: sayyah@nashreislam.com

فهرست

۷	.....	مقدمه
۹	.....	سوره ملک
۲۲	.....	سوره قلم
۳۹	.....	سوره حاقه
۴۹	.....	سوره معارج
۶۱	.....	سوره نوح
۷۰	.....	سوره جن
۸۰	.....	سوره مزمل
۸۸	.....	سوره مدثر
۱۰۱	.....	سوره قیامت
۱۰۹	.....	سوره دهر
۱۲۲	.....	سوره مرسلات
۱۳۰	.....	سوره نبا
۱۳۸	.....	سوره نازعات
۱۴۸	.....	سوره عبس
۱۵۵	.....	سوره تکویر
۱۶۰	.....	سوره انفطار
۱۶۴	.....	سوره مطففین
۱۷۲	.....	سوره انشقاق
۱۷۷	.....	سوره بروج
۱۸۳	.....	سوره طارق
۱۸۷	.....	سوره اعلی

۱۹۲	سورة غاشیه
۱۹۷	سورة فجر
۲۰۵	سورة بلد
۲۱۰	سورة شمس
۲۱۵	سورة لیل
۲۲۱	سورة ضحی
۲۲۵	سورة انشراح
۲۲۸	سورة بن
۲۳۱	سورة ن
۲۳۶	سورة قدر
۲۳۸	سورة بینه
۲۴۳	سورة زلزال
۲۴۶	سورة عادیات
۲۴۹	سورة قارعه
۲۵۲	سورة تکاثر
۲۵۵	سورة عصر
۲۵۸	سورة همزه
۲۶۱	سورة فیل
۲۶۳	سورة قریش
۲۶۵	سورة ماعون
۲۶۸	سورة کوثر
۲۷۰	سورة کافرون
۲۷۲	سورة نصر
۲۷۴	سورة مسد
۲۷۶	سورة توحید (اخلاص)
۲۷۹	سورة فلق
۲۸۲	سورة ناس
۲۸۵	گفتار مترجم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

(وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا، وَأَنْ يُغْفَبَ لَكَ صَفًا، وَالتَّائِبَاتِ نَشْرًا): (قسم به رسولانی که به دنبال هم فرستاده شدند، قسم به فرشتگانی که به سرعت باد به انجام حکم حق می‌شتابند، و قسم به آنان که نیکو نشر می‌دهند.)

شکر خداوندی را سزااست که بشر را آفرید و به او نعمت بیان ارزانی داشت و سپاس بی‌پایان او راست که بر ما ممت نهاد تا گامی هر چند کوچک در راه اعتلای فرهنگ قرآنی برداریم. قرآن کلام بی‌بدیل خداوندیست که از سر لطف و رحمت مستحقان این نعمت جاودان را به قدرت بی‌منتهایش ایجاد نمود و آن را بر بنده برتریده‌اش - حضرت محمد مصطفی (ص) نازل فرمود و تا قیام قیامت انسانها را از این خوان گسترده بهره‌مند ساخت تا با گوش سپردن به فرامین آن در دنیا و آخرت سعادت‌مند باشند و در سایه سار مضامین بلندش به عالیترین مدارج انسانی صعود کنند و در فضای ملکوت بال بکشایند.

بی‌شک کلامی مؤثر است که در دل بنشیند و روح و روان را از پلیدی و زشتی پاک کند و از خضیض و تاریکی جهل و غفلت تا بلندای نور و معرفت اوج دهد، روحی که ایمان ندارد، گفتار تا نوشتار مؤثری پدید نمی‌آورد و آنکه یقین ندارد، از به یقین

رساندن دیگران ناتوان است و آنکه چشم بصیرت ندارد توانایی ایجاد هدایت و بینایی نخواهد داشت. لذا تأثیر گفتار گوینده با اعمال و عقاید او نسبت مستقیم دارد و هر چه فرد با ایمان تر باشد و ملکه تقوی بیشتر در وجود او رسوخ کرده باشد سخن او از تأثیر بیشتری برخوردار است.

اکنون کتاب حاضر که پیش روی شماست حاصل عمر گران قدر علامه طباطبایی (قدس سره) می باشد که الحق در علم و ایمان و تقوی و علوم عرفانی سرآمد دانشمندان معاصر به بند. این کتاب توسط کمال مصطفی شاکر، (عرب زبان) خلاصه شده و این مؤسسه به خواست و قوه الهی توانسته است آن را توسط مترجم گرامی ترجمه نموده و در دسترس علاقه مندان عزیز قرار دهد. این کتاب که قبلاً در ۴ مجلد به چاپ رسیده بود، اکنون به صورت ۵ جزا، ۱۵۰ بند (که هر جلد حاوی ۲ جزء از قرآن است) به زیور طبع آراسته شده است. ان شاء الله در آینده نیز بتوانیم در راه حفظ ارزش های قرآنی آثار گرانقدر دیگری به جامعه فرستاد و دست رائه دهیم.

وَمِنَ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَ عَلَيْهِ التَّكْلَانِ

انتشارات اسلام - عبدالحمید سیاح